TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THAN UYÊN** **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2023/QĐCNHGT-DS	*Than Uyên, ngày 03 tháng 11 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của: Ông Lò Văn L và anh ông Vàng Văn A và bà Tòng Thị V;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 18 tháng 10 năm 2023 của ông Lò Văn L;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 18 tháng 10 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

* Người khởi kiện: Ông Lò Văn L, sinh năm 1958; Địa chỉ: Khu 4, thị trấn Th U, huyện Th U, tỉnh L Ch;

* Người bị kiện: Ông Vàng Văn A, sinh năm 1975 và bà Tòng Thị V, sinh năm: 1974; Cùng địa chỉ: Bản N X, xã Ph Th, huyện Th U, tỉnh L Ch;

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 18 tháng 11 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 18 tháng 11 năm 2023 cụ thể như sau:

- ***Về nghĩa vụ trả nợ:*** Ông Vàng Văn A và bà Tòng Thị V nhất trí trả nợ cho ông Lò Văn L tổng số tiền còn nợ lại theo hợp đồng vay tài sản mà hai bên đã ký kết tổng là **10.700.000** đồng *(Mười triệu bảy trăm nghìn đồng).*

- ***Về phương thức, thời gian thanh toán cụ thể như sau:*** Trả một lần, vào ngày 30/01/2024 (*Dương lịch*).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, ông Lò Văn L có đơn yêu cầu thi hành án nếu ông Vàng Văn A và bà Tòng Thị V chưa thi hành số tiền nêu trên thì hàng tháng ông Vàng Văn A và bà Tòng Thị V còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a , Điều 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Than Uyên;
- Chi cục THADS huyện Than Uyên;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Lường Xuân Thu